

Ellen Kristvik

Sterke hovud og sterke hjarte

Thailandske kvinner på den norske sexmarknaden

Seksjon for medisinsk antropologi
Institutt for allmenn- og samfunnsmedisin



Ellen Kristvik

Sterke hovud og sterke hjarte

Thailandske kvinner på den norske sexmarknaden

Seksjon for medisinsk antropologi

Institutt for allmenn- og samfunnsmedisin

ISBN: 82-997094-0-7

31.1.2005

Sterke hovud og sterke hjarte

Thailandske kvinner på sexmarknaden i Oslo

Oppsummering

Formålet med dette prosjektet har vore å framskaffe kunnskap om livssituasjonen til thailandske kvinner som operer på sexmarknaden i Norge, med særleg vekt på aspekt knytta til vald, tvang og utbytting. Feltarbeid vart gjennomført blant kvinner som sel seksuelle tenester i Oslo, men då det tidleg vart klart at ein ikkje kunne forstå situasjonen til desse kvinnene utan innsikt i dei meir generelle vilkåra for liva deira her, vart kvinner utanfor prostitusjonsarenaen også inkludert. I dette prosjektet har det ikkje framkome tydelege teikn på menneskehandel blant thailandske kvinner i Oslo. I den delen av marknaden som dette prosjektet har gitt innsyn i, har kvinnene vore der etter eige samtykke. Tenestene har vore organiserte av kvinnene sjølve, aleine eller i fellesskap. Ingen av informantane hadde gått beinveges ut på prostitusjonsmarknaden etter at dei kom hit. Tidsrommet frå innreisa i Norge, til inntoget på prostitusjonsmarknaden, dreier seg i mange tilfelle om fleire år. I dette mellomrommet ligg der eit stort forebyggingspotensiale. Dersom ein skal betre desse kvinnenes situasjon, og dempe presset mot utnytting av ei sårbar stilling, er tiltak som kan leggje til rette for ei fullverdig deltaking i norsk arbeids- og samfunnsliv, viktigare enn jakta på einskilde bakmenn.

Strong heads and strong hearts

Thai women on the sex market in Oslo

Summary

The aim of this project has been to provide knowledge on the life situation of Thai women operating on the sex market in Norway, with special emphasis on aspects pertaining to violence, coercion and exploitation. Field work was conducted among women selling sexual services in Oslo, but because it was realized that the situation of these women cannot be understood without an insight into the more general living conditions of Thai women in Norway, women outside of the prostitution arena were also included. No clear signs of trafficking were found in this project. In that part of the market which was covered by this research, the women were there by their own consent, and ran the services themselves, alone or on a cooperative basis. None of the informants had entered the prostitution market immediately after arrival in Norway. In many cases the time gap lasted for several years. This implies a great potential for preventive measures. For improving the life situation of these women, and reducing the pressure towards an exploitation of a vulnerable position, measures that can facilitate a participation on equal terms in Norwegian society and labour market are more important than the hunt for singular traffickers.

Innhald

Opningsord

Om oppdragets opphav	1
Prosjektets formål	1
Konvensjonens kontekst og protokollens perspektiv	2

Kvinner frå Thailand: kva er det vi veit?

Kjønnsrelasjonar i smilets land	3
Thailandske kvinner i fattigdomsrelatert migrasjon	4
Føreliggjande kunnskap om thailandske kvinner i Oslo	5
Thailandsk massasje, eit tradisjonsrikt handverk	6

Erfaring og fortolkning – forteljingar frå felten

Tilnærming og gjennomføring	7
Om lange reiser og mange etapper	7

Vegen inn i Norge

Nit Olsen, frå den andre sida av velferdsgapet	8
Forsørgjaransvar og pengebehov	10
Fra fattigdom til ein draum om materiell tryggleik	11
Giftemål som einaste innpass til riket	11

Vegen vidare

Renu Nes og draumen som bleikna	12
Prisgjeven den eine	14
Vegen inn til den store marknaden	14
Suda Larsen, og fangenskapet i vestkantvillaen	15
Den prekære fasaden og det brå samanbrotet	16
Utskiftbar og erstatteleg	16
Nadia Madsen, vraka etter fullført nedbetaling	17
Den umoglege tilbakevendinga	19
Den sterkastes rett	19
Frå ein avhengig posisjon til ein annan	20

Den mangfaldige marknaden

Somsak Berg, dyktig massør	20
Tenester i ei gråson	21
San Johansen, ved ein mellomstasjon i ein underetasje	22
Med eller utan skilt	23
Thip Hansen, eit andlet bak ei sladda annonse	24
Den frittstående posisjonen	25
Om handel, offer og ansvar	26

Sluttord

Ingen tydelege teikn på menneskehandel	26
Kom ikkje til Norge for å prostituere seg	
Likevel den største grupa av utanlandske prostituerte her til lands	27
Tilknytning gjennom ekteskap. Mykje står på spel	27
Språkbarrierer og integrasjonsvanskar	27
Den vanskelege arbeidsmarknaden	28
Formalisering av føreliggjande kompetanse	28
Andre tiltaksforslag: for integrering og sjølvstende	29
Referanser og utvalgt litteratur	30